

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMŌNEASCKŌ, се извличъ дъ Яши Дѣминика шѣ Жоса, алыл де Същелент Бѣлетинѣ Официал. Пренѣл а-коментѣлѣ не ан 4 галенѣ шѣ 12 леѣ, ачел а тѣлѣреѣ де дѣщѣндерѣ кѣте 1 леѣ рѣдѣлѣ.

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШѢ ЛИТЕРАРЪ.

L'ABELLE MOLDAVE, parait a Yassi les dimanches et les jendis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour annѣe 4 ducats, 12 piastre s; prix d'insertion des annonces 1 piastres la ligne.

## МОНИТОРЪА.

318 A. СЕРБЪТОРИА.		Рѣс.	Апкс.	Обсервация МЕТЕОРОЛОГИЧЕ Обсервация се свѣдѣва въ докъ, ори не и, дѣн дѣвѣрѣя тѣрѣ, сем-шѣлѣ — финалеа нѣж, ачѣтѣ град, фрижѣлѣ, нѣр семѣнѣ гула, нѣлѣ-дѣрѣлѣ.	ЖОІ.	ДИМ.	ТѢРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРЕА ЧЕРЪА ДѢ				
Дѣнѣ	Мѣс.	ч.	м.		9.	ДИМ.	ТѢРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРЕА ЧЕРЪА ДѢ				
Дѣнѣ	13	Мѣс.	Кари шѣ Панил.	6	51	5	9	Пѣт. де не жарѣ дѣн 18 ла 11 чѣс 16 мин. сара.	ЖОІ. 9.	ДИМ. 8 чѣсѣкри Дѣнѣ М. 2 чѣсѣ.	+ 2°	751, 1	сенѣн.
Марѣ	14	(†)	Кѣв. Параскева.	6	53	5	7		ВИНЕР 10.	ДИМ. 8 чѣсѣкри Дѣнѣ М. 2 чѣсѣ.	+ 5°	753, 2	сенѣн.
Мерѣ.	15	Мѣсѣнѣкѣл.	Дѣкѣнѣн.	6	54	5	6		СЪМЪБ 11.	ДИМ. 8 чѣсѣкри Дѣнѣ М. 2 чѣсѣ.	+ 2°	754, 1	плѣсѣ
Жоѣ.	16	Мѣсѣнѣкѣл.	Логѣн.	6	56	5	4				+ 5°	754, 1	
											+ 3°	758, 2	
											+ 6°	748, 1	

### ІАШІІ.

*Teatrul nostru*, дѣн зрѣареа пропѣнерѣ Дѣрекция, карѣа кѣтрѣ чѣле де маѣ наѣнте, аѣ адаос ноѣ жертѣе вѣнѣщѣ аѣ лѣзат дѣн кѣрѣлѣ верѣе кѣтѣва дѣмѣнѣтѣнѣрѣ неапѣратѣ, не дѣн нѣ-зѣтрѣ, шѣ дѣсемѣнѣтор адаос дѣн зѣдѣрѣле салѣ.

Ѣн фѣрѣмос павѣлон, фѣвѣт дѣн грѣдѣна театрѣлѣ, кѣ ве-дѣре не калѣа чѣа марѣ, ва кѣспѣнде о осѣнѣе, о кѣфе-не, о салѣ де дѣнѣнѣре шѣ алѣа де вѣлард, тоатѣ мобѣ-латѣ дѣнѣре гѣстѣл чѣл маѣ елѣгант.

Пеана театрѣлѣ с'аѣ павѣлѣт кѣ прѣзѣме де лѣмн, шѣ аѣтѣ мѣсѣрѣ, фаворѣтоаре пѣнѣтрѣ пѣдѣстрѣ шѣ кѣрѣнѣе, ва фѣрѣ репрезѣнтѣцияле де вѣетѣл сѣспѣрѣтор а трѣсѣрѣлор.

Трѣна франѣезѣ ал ачѣстѣѣ Театрѣ, дѣнѣре чѣ аѣ плѣнѣт аѣтѣ варѣ кѣ марѣ мѣлѣемѣре, анѣгажѣментѣл еѣ ла Одѣса, шѣ аѣ дат зѣн шѣр де репрезѣнтѣнѣѣ ла Елѣсавѣтград дѣн кѣрѣлѣ пѣтрѣчѣрѣѣ М. С. дѣмѣрѣтѣлѣ Росѣѣ, аѣ сосѣт дѣн аѣтѣ капѣталѣ шѣ се дѣделѣтѣнѣчѣсѣ пѣнѣтрѣ рѣдѣнѣчѣрѣеа репрезѣнтѣциялор салѣ, карѣ дѣнѣсѣ вор фѣ прѣнѣшѣте де чѣ-ле а театрѣлѣ наѣонал.

### НОВІТАДЕ ДІНА ФАРЪ.

ТѢРЧІА.

Konstantinopolе 24 Septembrie. Сѣрѣвѣрѣле тот зрѣеаѣтѣ

### YASSI.

Le nouveau thѣatre, conformѣment aux engagements de la direction, la quelle vient d'ajouter de nouveaux sacrifices pecuniairs а ceux de l'annѣe passѣe, a subi cet ѣtѣ plusieurs amѣliorations essentielles dans son intѣrieur et un notable agrandissement dans ses bѣtisses.

Un joli pavillon, construit dans le jardin du thѣatre, et qui offre une belle vue sur la grande rue, contiendra un restaurant, un cafѣ, une salle de billard et une autre de rѣunion, meublѣs et ornѣs dans le meilleur goѣt.

La place du thѣatre a ѣtѣ pavѣe en bois, et cette mesure entretiendra la propretѣ pour les piѣtons et empѣchera le bruit des ѣquipages, nuisible aux reprѣsentations.

La troupe franѣaise de notre thѣatre, qui a rempli avec succѣs ses engagements d'ѣtѣ а Odessa, et donnѣ ensuite une serie de reprѣsentations а Elisabethgrade, durant la prѣsence de S. M. l'Empereur de Russie dans cette ville, vient de retourner а Yassi, et se prѣpare pour la reouverture de ses reprѣsentations, qui cependant seront prѣcѣdѣes de celles de la troupe nationale.

дѣн кѣмпѣл Хаѣдар Паша пѣнѣтрѣ оказѣя тѣрѣѣ дѣмѣрѣнѣр а чѣлор доѣ фѣѣ маѣ марѣ аѣ Сѣлѣтанѣлѣ; ерѣ аѣ лѣзат парѣ-ла ачѣсте шѣ корѣлѣ дѣпломатѣк. Марѣле Вѣзѣр шѣ тоѣѣ фѣнѣкѣонарѣѣ чѣѣ марѣ аѣ дѣ. Порѣѣѣ ерѣаѣ адѣзнаѣѣ дѣнѣрѣн

## F E I L L E T O N .

### ХОЛЕРА.

дѣнаѣнтѣрѣеа холѣрѣѣ дѣн мѣзѣл Аѣѣѣ спѣре Еѣропа, аѣ рѣсѣ-пѣнѣдѣт о спѣѣмѣ дѣнерѣлѣ, карѣ дѣнѣсѣ дѣнѣчѣе ла ноѣ оарѣ-чѣ а се алѣна, де кѣнд ранортѣле чѣле маѣ ноѣ дѣнѣсамѣнѣ кѣ аѣтѣ вѣтѣаѣ, пѣрѣчѣсѣ не доѣ кѣѣ фѣлѣдрѣте, зна дѣн Росѣа, алѣа прѣн Мѣк-Аѣѣа, чѣа дѣн тѣѣ ар фѣ лѣзат дѣрекция спѣре Норд, зѣнде несѣмѣнтѣт де клѣма чѣа рѣчѣ шѣ де рѣрѣ-мѣа дѣнѣопорѣрѣѣ арѣ а се стѣнде. Фѣѣлѣ пѣвѣлѣчѣе, маѣ алѣс ачѣа зѣнѣверѣсалѣ дѣн зѣн шѣр де арѣѣколѣ атѣнѣгѣтоаре де холѣ-рѣ, дѣн карѣ вѣм дѣнѣшѣрѣшѣ чѣле маѣ ѣнѣтерѣсанѣте.

Маѣ наѣнтѣа вѣнѣрѣѣ, кѣар дѣн кѣрѣлѣ холѣрѣѣ шѣ дѣнѣ а еѣ дѣнѣчѣтѣре ла анѣѣ 1831, докторѣѣ с'аѣ сѣфѣдѣт дѣспѣре а еѣ конѣтаѣѣ, зѣнѣ прѣтѣндеа кѣ еѣте лѣнѣчоаѣсѣ, алѣнѣ кѣ нѣ еѣте. Чѣарѣга нѣз с'аѣ дѣнѣкѣет, шѣ аѣ адѣрмѣт дѣнѣ чѣ кѣар аѣ дѣнѣчѣтѣ холѣра. Аѣсемѣне дѣнѣзѣт несѣмѣнтѣт еар се ва апѣрѣнде, шѣ дѣнѣре кѣм крѣдем, тот дѣнѣ нѣз се ва лѣмѣрѣ.

Опѣнѣа чѣа маѣ марѣ еѣте кѣ холѣра нѣз еѣте лѣнѣчоаѣсѣ дѣн ачѣл град ка сѣ о поатѣ фѣрѣ карѣнтѣнѣле, дар нѣчѣ се кѣвѣне а се лѣпѣда де мѣсѣрѣле фѣрѣгоаре, дѣчѣ, чѣ еѣ-те де фѣвѣт дѣн аѣсемѣне дѣнѣзѣнѣрѣрѣѣ амѣнѣдоѣз опѣнѣѣ чер дѣнѣтрѣвѣнѣндѣрѣеа карѣнтѣнѣлор шѣ фѣрѣре; аѣдѣкѣ кѣар а-

чѣеа чѣ с'аѣ прѣктѣкат ла 1830 дѣмѣрѣтѣвѣа холѣрѣѣ. Шѣ карѣ аѣ фѣост атѣнѣчѣ рѣзѣлтѣтѣлѣ? Холѣра ѣшѣ вѣтѣа жѣк де тоатѣ ачѣсте мѣсѣрѣ, шѣ ѣвѣзѣкѣнеа кѣар дѣн доѣлѣ кор-донѣлор санѣтарѣе, сѣрѣнд дѣсе-орѣ пѣсте мѣлѣе цѣнѣтѣрѣ, паркѣ спѣре а нѣмѣчѣ тот прѣнѣзѣл де дѣнѣтрѣдѣчѣрѣеа еѣ прѣнѣ конѣтраванѣт. Де се вор фѣачѣ шѣ акѣм аѣсемѣне кордоанѣ шѣ конѣтѣмаѣнѣѣ, рѣзѣлтѣтѣлѣ ва фѣѣ тот ачѣла, шѣ дѣаѣкѣ холѣра ва плѣка дѣн а еѣ калѣе, еа ва дѣнаѣнтѣ дѣнѣ аѣсемѣне сѣсте-мѣ де ла рѣсѣрѣт спѣре апѣсѣ ка шѣ алѣе вѣтѣѣ а лѣмѣѣ. Мѣлѣоанѣ с'ар кѣлтѣѣ дѣнѣзѣдар, комѣнѣкаѣѣа, пѣн шѣ а дѣрѣ-мѣрѣлор де фѣр с'ар дѣмѣдѣка, спѣѣма с'ар лѣнѣ, шѣ не ноѣ тот нѣ ар гѣсѣ фѣрѣ кѣвѣнѣтѣ прѣгѣтѣре. Де ачѣеа, де нѣз адѣнѣтѣ ачѣле мѣсѣрѣ, апоѣ нѣчѣ сѣ рѣмѣнѣем дѣн нѣлѣзѣкѣрѣе ла апрѣпѣрѣеа дѣшѣманѣлѣѣ. Рѣпорѣтѣрѣле де ла Орѣѣнт дѣн-кредѣнѣцаѣзѣ кѣ Махѣметѣнѣѣ маѣ рѣр се ловѣск де холѣрѣ де кѣт Росѣѣнѣѣ, шѣ ачѣаѣста пѣнѣтрѣ кѣрѣнѣѣа шѣ кѣмпѣтѣрѣеа чѣа марѣ чѣ пѣзѣск чѣѣ дѣнѣтѣѣ дѣн де обѣче дѣн мѣнѣкарѣ, дѣн вѣзѣтѣрѣ шѣ дѣн дѣмѣрѣѣкѣмѣнѣте! Сѣ нѣ дѣнѣрѣѣжѣм маѣ кѣ самѣ а нѣ аѣ фѣрѣкѣ шѣ спѣѣтѣ — Махѣметѣнѣлѣ еѣте фѣ-талѣст (крѣде кѣ е дѣкрѣтѣт чѣе арѣ сѣ патѣ). Спѣѣма шѣ дѣсѣкѣрѣжѣрѣеа вѣтѣмѣ дѣн фѣѣе-карѣе воалѣ, епѣдѣмѣѣле маѣ а-лѣс се дѣнѣвѣтѣ де спѣѣмѣ.

корт. зиде примір не репрезентанції пстериор стріне ші не світа лор. Не ла 3 оаре корнзл дипломатик аф пост инвітат де а мерде дн кіоскзл ампрътеск де альтъре. спре а фаче візіт М. Сале Салтанзлзі. Не ла 4 оаре аф зрмат зн ванкет стрълзчїт сзет зн кортѣ мърецѣ. Масе декоратъ кз зн лъкеѣ імперіал ера днтїнесъ центръ 80 де персоане. Амбасадорзл Французѣ, Баронзл Бъркеней, аф днбїнат зн тоастѣ центръ сънътатеа М. Сале Салтанзлзі. дзлз каре Мареле Візір Решїд Паша аф респнне кз зн тоастѣ дн сънътатеа тзтзрор монархїлор прїетїні. Дзлз масе аф зрмат о репрезентанціе театралъ шї днкееера с'аф фъкзт кз зн фокѣ стрълзчїт де артїфіціе. Дзлз днсе кз ачестеъ серваре н'аф пост фаворїтѣ де тїмїѣ, къчі, кіар дн мїнзтелъ кьнд корнзл дипломатик с'аф коворїт ла цермѣ. аф есвзкнїт о фзртанъ маре кз фзлцере шї тзнете, дзлз каре аф днчензт а кърде о плоасе пзтернїкъ.

## РОСІА.

М. С. Ампрътзл. дн кълъторїа че аф днтрепрїнс спре сзлзл імперїей, аф сосїт дн 20 Септемврїе ла Кїев. Дн кърсзл петречерей М. Сале аїче аф черчетат дн 20 катедрала еф. Сочїей шї монастїреа Мїхалов, асемене полїтіа кзм шї зїдреа че се фаче центръ зн ал доїле Цїмнзлзл. Апої М. С. аф днзквїннат а се фаче дн Кїевзл векї о пїацъ нозл шї зн лок центръ зїдреа знор днкьперї а дрегъторїлор. дзлз каре аф лзат дн ведере арсеналзл. Дн 21 Монархзл аф фъкзт о ревізїе трънелор адзнате ла Кїев шї аф афлат вреднїкъ де лзлзлзл пїнереа шї стареа лор дн тоате прївїрїле. Дзлз пръвзл М. С. аф візітат ашезъмнътл центръ фетеле новїле, кзм шї лзкрърїле де не мзнтеле Александров. Дн 22 Септемврїе М. С. мергїнд ла Нїпръ аф черчетат лозлзл зиде аре а се констрї зн под стъгъторї шї апої аф възет лзкрърїле четъкоей. Ла амеазї Монархзл аф мерс ла оспїтал, аф візітат знїверсітатеа, гръдїна вотанїкъ шї оранжерїа де аголе, шї апої аф черчетат сатл Шелїавчїна. Дзлз амеазї аф лзат дн ведере варачеле інфантеріей шї ампредурїмїле. Дн 23 Септемврїе М. С. аф маї възет тавъра саперїлор де лънгъ Кїев, кзм шї касарма кантонїетїлор мїлїтарї, еаръ не ла 4 оаре дзлз амеазї аф пзрчес спре Іелїсаветград.

Ла 1836, 1837 холера с'аф стїне дн Мїнхен, дешї нїчї зн кордон санїтар нз аф ампедїкат а еї дннїтїре дн Германїа де амеазъ-зї. че днзл нз ера молїсїтѣ, шї аста пз-маї прїн ковършїреа шї прїсосїнда мъсрїлор де афзтор дндъмнътор а транзїлї шї а дофторїлор. Іевзкнїреа холереї сѣ нз фїе зн семнал ка тоцї сѣ фзгъ де волнавї, сѣл днтереаскъ де тоатъ фїнца омінеаскъ шї де а са мьнгъере, прїн тоате полїтіїле шї сате, челзї маї еърак ка ачелзї маї авхт сѣ се деїе афзтор фъръ келтзеалъ, дн дофторїї, хранъ, страе, скїмвзрї, лемне &c. Дар нз нз-маї де чеї волнавї, че се кзвїне а се днгрїжї шї де ачеї сънътонї, шї маї алес а днсвзлелї не тоцї прїн днкредїнареа деспре неадормїреа афзторзлзї шї а авате алор грїжъ прїн дндъмнътрї шї петречїрї воїоасе. Дн мїжлокзл ачесторї днзкнзурърї се нз коцтенаскъ днделетнїчїреа партїкларъ нїчї ачае пзлїкъ, ка сѣ поатъ оамешї кьнъта кьнцїгзл лор шї а зїта ръл. Дар презъм с'аф зїс сѣ нз зїгъм кз неапсаре черїреа ла мардїнїле черей. Ла Константїнополе аф сѣфлат дн тоатъ лъна Азгзет шї Септемврїе възлзл дн пърїїле зиде сѣ агла холера. Не арїна възтзрїлор н'аф трекзт нїчї зн атом ал ачестей ръл, кареле спре а кълъторї песте мареа Неагръ, парвъ ащепта огазїоне маї комоде, презъмвасе де вапор, прїн каре черкасъ а афнцїе пльн ла Стамбзл зиде а са мїазмъ се веде днкатъ дн аворъл чел пзтернїк а вапорзлзі.

## ЪН БЪН БЪРВАТ.

Днтр'о дїмїнацъ мъ презъмлам сїнгър шї акзфзндат дн гьндзрї деалзнгзл знзї канал днлорїт не о кьра-

## АУСТРІА.

Вїена 9 Октомврїе (27 Септемврїе). О позтате фозрте грїстѣ, че аф сосїт астѣ ноапте де ла Венеція, аф пзе къртеа імперїалъ дн чеа маї аднїкъ констернаціе. Атот пзтернїкзлзі аф плькзт а кіама дн астѣ віацъ трекътоаре не А. С. А. Архїдзка Фрїдерїк, че ера ал треїле фїл ал репосатзлзі Архїдзкъ Карлз, Віче-Адмїрал шї сїпракомендант ал марїней чесаро-рефешї. А. С. А. аф репосат дн ноаптеа де 5 спре 6 але ачестеїа дн Венеція, дзлз о скъртѣ пьтїмїре дн върстѣ де 27 анї. Днсзшїрїле челе стрълзчїте але тїнързлзі Архїдзкъ рьпїт дн флоареа віецей сале шї вравзра, кз каре ка зн вреднїк зрмашѣ ал тагълзї сѣ аф шїст дн тїнереде ашї кьшїга кззїне де глорїе не кьмпнї де ресвоїѣ, факѣ сѣ фїе пердереа ачестей Прїнцъ фозрте сїмцїтѣ.

Знварїа. Тръсзра де постѣ че мердеа де ла Фїзме спре Карлетат аф пост атакатъ дн ноаптеа де 24 спре 25 Септемврїе де 8 вандїці не дръмзл днтре Іеленїе шї Каменїак. Тръсзра фз маї днтѣѣ рестзрнатъ, шї кондзкторзл, каре дн кьдереа са дъдз кз зн пїстол, аф пїкат сзв тръсзрѣ шї аф ремас морт дзлз че маї фзстълчїт шї де кьтева вѣте. Днтре 4 пасажерї че се афла дн тръсзрѣ, дої фзрѣ фозрте реѣ вьтзї шї ла тоцї лї се рьпї ванїї, жзвзерїле шї тот че авзрѣ. Скрїсорїле фзрѣ чеа маї маре парте рзнте. О патрзїле де гранїцарї, каре венї спре локзл днтъмплърей, аф фъкзт не вандїці сѣ апъче фзга. Тръсзра се адзсѣ а доза зї ла Фїзме. Ърма вандїцїлор нз с'аф пзтзт афла.

## ІТАЛІА.

Рота. С. Са Папа Піх ІХ аф пїнзт ла 23 Септемврїе зн консїсторїѣ пзлїк дн палатлзл Квїрїнале, дн каре аф дат кьчїзла де Кардїнал Архїепїскопїлор де Камбре шї де Бърж, Концїї Жїро шї Дъпон кз черїмонїїле дндатїнате ла асемене оказїї. Дзлз ачесте ноїї Прїнцїшї аї бесерїчей аф прїмїт зрърїле корнзлзі дипломатик шї але колецїлзї кардїналїлор шї апої не ла 3 оаре дзлз амеазї аф мерс дн маре галъ ла весерїка Ватїкан. зиде аф фъкзт візіта кзвенїтѣ Деканзлзі Сьнзлзлї Колецїѣ, Кардїналзлзлї Макї. — *Gazeta de Bologna* дн 27 Септемврїе пзлїк зрмътоареле: „Днщїнцареа лъцїтѣ прїн полїтіа ноастрѣ кзм къ С. Са Папа

ре днзгзетѣ. Зїга фъгъдзса а фї фззмоасѣ, дър негзрїле че аконереаѣ валеа, днчепзрѣ а рькорї темпратзра; відем вісерїка сатлзлзі пїнтре фрзнзарї, шї клопотзл ръсна кьнтекзл мориїлор; ачест взет меланколїк, фъръ де а днтрїста пїззлжл продъчеа зн ефект неспзс.

Мердеам днчетїшор азкългїнд кз лзаре-амїнте сзнетеле конфззе, кьнд вьд не зн църан, кареле тъеа кренгзїїле че сшеаѣ дн лїнїа кърърей кз о днгрїжїре маї релїціоасѣ; нїчї одатъ кошъчей селватїчї нз фзрѣ тьешї кз маї маре лзаре-амїнте, ар фї зїс орї чїне къ віетзл ом ера депрїне а фаче тоалета знзї нарк ампрътеск. Трандафїрїї селватїчї нїка сзв а са сьчере, шї копереаѣ пьмнътл к'зн омьт мїросїтор. Дн мерсзл шї дн челе маї мїчї мїшкърї а ачестзї ом, ера чеа де серїоз каре мї апрїндеа кзрїозїтатеа; ведерат ера къ днлїїнеа о дорїнцъ, фїнд къ ла фїе-каре кренгзїцъ, че кьдеа, сѣ сїмцъ знзрзт, ш'зн зъмвет де мзлцьмїре тречеа не а сале възсе. Ел фьнтзїа сзв інфлзснцїа знеї гьндїрї мїстерїоасе, тоате а сале пасзрї, цесте, ераѣ дндрептате де о воїнцъ стрїнъ, ачест небосїт кзръцїтор де кренїї, авеа алт план декът орьндзїреа шї опїреа тзтарїлор карей тъеа фъръ дндзраре. Днторкьндзшї канзл дн апої шї възлнд о кренгзїцъ зїтатъ, се днтзрнъ кз спаїмъ, фзрїосе о рзмпнеа, шї фаца лзї сѣ днзвнїнъ. Мъ зїтам кз мїраре ла ачест ноѣ Тарквїн \*) каре прївеа ла флорїїле шї кренцеле че аконереа дръмзл, ка ла нїще капете дншмане; ерам сѣї ворвеск, кьнд о псалмодїе се аззї, шї ла канъгъл знеї алее, въззїї апронїїндзсѣ о днморьнтаре; омзл меѣ фз кзрїнс де о кзмплїтѣ спаїмъ; зшї арзкъ о кзз-

\*) Рефеле Ромей.

ар фі диквінцат на конгресъл дивьдацілор Италиені, по-  
тривіт діспозіцілор лзате ла конгресъл дін Ценза, съ се  
адзие не анэл вїторіѣ дн Болонїа, сънтем дмпзтерніці  
а о адеверї. Дзпъ рѣгъмїнтеа фькьтъ сънцітълзі прїнте  
де кьтръ Ес. Са Сенаторъл поліціеї дмпрезнъ кз Кардінал-  
легатъл нострѣ, С. Са аѣ вїневоїт а хотьрї кь нзмїтъл  
конгресъ съ се адзие дн Болонїа токмаї ла анэл 1849 шї  
аньме дзпъ рѣгълеле че вор статорнічі.“

**Toscana.** Дн політіа Лїворно аѣ зрмат дн 21 шї 22  
Септемврие тълвзрърї трїсте, каре днсе с'аѣ кьрмат аша  
де рьпеде, прекьм с'аѣ фост шї днчензт. Лънїдзсе вор-  
бе кь оаре-каре індівіде ар знелтї фанте дн контра мьн-  
тзїтоарелор інстітзції але гьвернълзі, попоръл се порнї кз  
атьта фьріе аспра ачелора че ста дн препзс, дькьт дн  
нзмїтеле зїле се адзїн дн маре нзмьр шї днченз аї прїнде  
де пїн піаце, аї кьзта пїн локзїрїле зїде се аскьзсесеръ  
шї аї траѣ ла днкісоаре малтрътїдзї дн тот модъл. Нь-  
меръл челор арестації дн аша фелїѣ се сзе ла 22. Четъ-  
ценїї дн Лїворно се днфрїкошаръ де ачест нас ал попо-  
рълзі. Тоатъ нелїнїшеа днсе аѣ контенїт дзпъ зн кьзвїт  
пронзнциїат де кьтръ адвокатъл Рїчі кьтръ попор, кареле  
дн чеа маї маре рѣгълъ с'аѣ дмпрѣщїет дьнд аскьзларе  
сфьтзїрїлор сале. Гьвернъл днкъ лъсъ кьтръ локзїторї о  
прокламаціе, каре фьнтзї мьлт ла днчетареа тьмьлтълзі. —  
Гезета *Vilanczia* дн 24 Септемврие че есѣ дн Рома, зїче  
зрмьтоареле аспра челор че се днтъмплъ дн Тоскана:  
„Поста нїаѣ адзс астьзї дїмїнеацъ шїрї трїсте дн Фїорен-  
ціа. Днкьнощїнцареа рѣглемьнтълзі центрѣ формареа  
гвардіеї четьцене аѣ дат оказїе, дакъ нзмаї рапортеле  
сънт адеврѣате, ла фоарте зрїте демонстрації де попор.  
Аѣ зрмат стрїгьрї тьмьлтзаре, смьлцерї де кокарде шї ал-  
те фанте дзшмьнещї дн контра гьвернълзі. Ної сїзнем  
кьрат кь нз е ачаеста калеа де а адзче реформе дн стат,  
чї де а продзче о стрънчїнаре тоталъ. Демонзл нерьн-  
дзелеї варсѣ венїн днтре маселе попорзлзі. Че ва зрма,  
дакъ се вор рещета пасзрї де ачест мод? Тоатъ воїнца  
де а фаче вїне се ва паралїза. Вом кьпъта зн гьверн  
де не страде (злїці), контрарїѣ адеврѣатзлзі гьверн а ста-  
тълзі шї апої вом аве ресвоѣ дн афаръ. Поате ла ачае-  
ста съ аїбъ плъчере знеле капете днфервьнтате, днсе  
негрешїт ачаеста нз есте воїнца націеї.“ — Прїн маї

мьлте мотзпропрїї але Марелзі-Дзкъ дн 26 шї 27 Сеп-  
темврие се фькьръ скїмьврї дн постзрїле челе дналте,  
шї аньме Кав. Спронї с'аѣ пзе провїзорїк гьвернатор полі-  
ціеї Лїворно дн локъл Маркїзълзі Нерї, Контеле Лзїці Се-  
рїсторї с'аѣ нзмїт министрѣ інтереселор дн афаръ шї дїрек-  
тор Департаментълзі де ресвоѣ, дн локъл алтї Маркїзѣ  
Нерї; Маркїзъл Рїдолфї с'аѣ нзмїт министрѣ де фїнанце  
шї де ресвоѣ і директор Департаментълзі дн ньзнтрѣ;  
консіліеръл Болонїа с'аѣ демїсіонат дн постъл де презї-  
дент ал поліціеї фьгьдзїндзсе алтъ фьнцїе. — Некон-  
тенїтеле плої че аѣ кьзт дн чеа днтъ дьмьтате а лъ-  
неї Септемврие аѣ кьзнат ешїреа рїзрїлор дн алвїїле лор,  
днкът дн маї мьлте ньрїї але Марелзі Дзкат днзїдьрїле  
аѣ фькьт дазие марї.

**Sardinia.** Мїшкьрї тълвзрьтоаре, че аѣ зрмат ла Сар-  
цана, аѣ дндемнат не Ценералъл комендант дн Ценза а  
трїмїте о дївїзіе де 400 осташї, карїї аѣ шї сосїт дн 18  
Септемврие сеара дн Сарцана. Сосїреа тръпелор аколе  
аѣ дмшедекат севьршїреа знеї севьрї че прегьтїсе о со-  
ціетате, шї ла каре фзсесе кїамадї оаспедї дн Лзка шї  
дн Тоскана. О депзтаціе а локзїторїлор аѣ мерс ла ка-  
пітала Тьрїн епуре а се тьнгзї де асемене пьртаре а дре-  
гьторїлор.

**Ambrle Civiail.** О скрїсоаре де ла Неаполе дн 25  
Септемврие днщїнцезъ кь ревелїа дн Калаврїа се поате  
прївї ка стїнсъ. Бзна воїнцъ а тръпелор кьм шї нелъ-  
череа попорзлзі де а се знї кь ревелїї аѣ дескьзраціат не  
ачестеїа. Дн пьціне зїле с'аѣ сьззе ла 70 дїнтре шецїї  
ревелїлор.

## ГРЕЧИА.

Днчеркареа де ревелїе а Колонелълзі Фармакї дн про-  
вїнціа Назпактос (Лепанто) аѣ лзат капет днтотмаї прекьм  
шї днчеркьрїле де маї наїнте а лзі Грївас (кареле се аф-  
лъ тот ла Превеза) шї а лзі Грїзіотїс (кареле прекьм се  
щїе аѣ фьцїт де ла Езвее ла Счіо). Ревелїї фьръ днкьн-  
цїрації дн сатъл Целїца, зїде се днтьрїсеръ днтре шан-  
цзрї, шї фьръ нзшї дн фьгъ кь пердере де маї мьлїї морці.  
Фармакї дмпрезнъ кз кьцїва партїзанї аї сеї стъ аскьне  
дн мьнцї. Чеїалалїї соцїї аї ревелїеї сале, Боцарї, Вене-  
тїкос шї Бонаїтіе с'аѣ арьнат сїнгьрї дн пьдзрїле Акар-  
нанїеї, зїде сънт зрмьрїці де кьтръ оаменїї гьвернълзі.

тътзръ спьрїетъ аспра кренцелор, центрѣ де а фї днкре-  
дїнцат кь-с тьете тоате.

Патрѣ сетенї дзчеа не змерїле лор зн секрїѣ аконерїт  
де негръ; зн преот мерѣеа днаїнте ростїнд рьгьчїнеле  
морцілор, кьтвеа фемеї шї копїї зрмаръ кз непъсаре. Кз  
кьт церемонїа съ апропїе, кз атьта снаїма цьбранзлзі ера  
маї маре, дн зрмъ, алерга дмпредьуръл секрїзлзі шї л пьзе  
ка не зн копїл ноѣ-нъсвзт. „Лзаці сама днчетїшор, нз  
„ ньрїенїї дрьмьл, съ нз вь атїнцїеї де копачї... кь ар фї  
„ гата ненорочїреа!“ шї ворїнд асфел, сьдоареа тї пїкьра де  
не фьнте. Тот аша аѣ мерс пьн ла портїца цїнтерїмьдзї,  
нїчї одатъ фїѣ де прїнц дн леагьнъл сеѣ, нз фз кьнцзрат  
кз аша дзїоасъ днгрїжїре. Дзпъ че с'аѣ днгропат секрї-  
къл, оаменїї с'аѣ депьртат шї еѣ деасемене фьръ съ мь маї  
днгрїжеск де сцена че вьззсем.

Кьтръ саръ, кьнд тречем пїн сат, вьззїѣ не омьл меѣ,  
шезїнд льнгъ зша са шї прївїнд кз окїї сьнїнї, ла ачеле  
де не зрмъ разъ а соарелзі; днтъмплареа де дїмїнеацъ  
ьмї венї дн мїнте шї мь пьсьїѣ льнгъ ел. „Кз [хьрїнїеї  
„ аї лзкрат астьзї, тї зїсеїѣ... дар сїзнемї те рог де кьнд  
„ съ кьрцьк копачїї дн лъна лзі Маї?“

„Дн лъна лзі Маї? ьмї рьспзньсвъ кз мїраре... нїчї о-  
датъ.“ — „Шї кз тоате ачесте че фьнеї астьзї?“ „Астьзї  
дїмїнеацъ ера алт кьзвїт, зїсѣ ел кьлътїнїнд капзл... дн-  
гнропам фемеїа ме...“ „Шї дїче дар кьрцькеї копачїї?“  
Дечеа, Домнзле є таре зшор де ацї рьспзнде; фемеїа  
ме аѣ мзрїт іерї а доза оаръ... „Кьм а доза оаръ?“ „о  
„ Доамне аша есте, днтїашї датъ кьнд аѣ мзрїт, сънт  
„ акьм дої анї, не кьнд о дзче ла цїнтерїм, секрїкъл с'аѣ  
„ ловїт де о креангъ шї пїкьнд, с'аѣ дескїс, сар фемеїа

„ме, че ера нзмаї адормїтъ, аѣ дьвїет... іерї аѣ мзрїт  
„ центрѣ а доза оаръ... еатъ де че кьрцькьм копачї...“

Ачесте де не зрмъ кьзвїнте фьръ зїсѣ кз атьта невіновъ-  
дїе, днкът нз се пьзтеа гьсї нїчї зьвра знеї рьзътїї. Мьлцї  
оаменїї, історїсеск кз претенціеї фанте ла каре н'аѣ фост  
фалъ, дар іст ом чїнетїт, сїзнеа кз сїмплїчїтате о тьмпла-  
ре дн каре авьсѣ чел днтъїї рол, фьръ а прїчене сенсъл  
(ноїма) історїсїреї сале.

## ДНСЪРАТО-МАНИА.

Жзнїї, карїї центрѣ мьлте кьзвїнте дефаймъ а се днзвара  
маї наїнте де а се фаче їнвалїзїї, де одатъ с'аѣ кьпрїне  
ла Брашов де нїше фрїгьрї де кьсьторїе. Нз нзмаї фьл-  
кьї врьстнїчїї, че шї ачїї пьнъ ла 18 анї казтъ логодїне, шї  
нз се маї днгресозъ ка маї наїнте, че фьръ мьлтъ адеце-  
ре, фьрмоасе сеаѣ зрїте, авьзте сеаѣ сераче, ка екаїї  
се акацъ ла еле, нзмаї ка прїн калеа кьзвнїї съ се факъ  
кап де фамїліеї! Де зїде вїне асть днтзрїнаре не кьрареа  
релїгїеї шї а моралълзі? Оаре зн ноѣ предїкатор, зн ноѣ  
Патер Матеї аѣ операт асемене префачере дорїтъ? Нїчї  
кьм, зн сїмплз довошер карїле аѣ пьдїкат ордїнзл: кь  
песте пьцїн аре съ днчеацъ ла Брашов рекрзтаціа центрѣ  
мїлітарї, асть програмъ дндемьнъ не жзвїмеа, прекьм Ебдома-  
даръл зїче, а анька асемене мьсзръ сьнътоасъ, днкът  
дн пьціне зїде с'аѣ кьзнат ла Брашов песте 30 пьрвїї,  
кьрїос лъзръ ар фї а щї дн каре вїсерїкъл...

Чей май мълді оамені, пе каріи нѣміціи іаѣ фост амбѣит дн-демнѣндѣ ла ревеліе, с'аѣ днторс кѣтрѣ дрегѣторіи ші черѣ дндѣрареа гѣвернѣлѣи.

## ФРАНЦІА.

*Paris 27 (15) Septembris.* М. С. Рецеле, кареле дм-презнь кѣ чеа май маре парте а фамиліеі сале, аѣ мере де ла 20 але ачестеіа ла Компіен, аѣ цінѣт дн 24 о маре ревіетѣ аспра тѣтзор трѣпелор адѣнате ла маневре-ле де аколе. Рецеле кѣ амѣндоі фії сеі, Дѣчії де Немѣр ші де Монпансіер, ші кѣ зн нѣмерое став аѣ асістат ла ачестѣ парадѣ кѣлѣрї. Фаміліа рецелскѣ прівіа дн май мѣлте трѣсѣрї. Амбасадорѣл персіан днѣк аѣ фост фанѣ ла парадѣ. — Дн 23 Рецеле аѣ прїміт пе Амбасадорѣл Мохамед-Алі-Хан дн кастелѣ де ла Компіен днтр'о аді-енціе соленелѣ. Доб ерїпаѣ рецешї кѣте кѣ опт каі аѣ дѣс персоналѣл амбасадеі ла кастел, знде Рецеле аѣ прї-міт дн сала тронѣлї днѣнѣнѣрат де амѣндоі фії сеі, де міністрі ші де адѣтанці скрїсоареа акредїтїв а нозлї ам-басадор. Кѣвѣнтѣл ачестѣзіа, пронѣнціат дн стїл орїен-тал асеамѣнѣ нѣтереа Падїшахѣлї Персіеі кѣ а стелеі Са-тѣрн ші нѣмерѣл арміеі персіене кѣ нѣмерѣл стелелор де пе черѣ, нѣмѣше пе Рецеле кѣрѣзіа адѣче прїетїніа сѣверанѣ-лї сеѣ де *сѣвїта імаѣне а соарелї*, ші пе кѣртеа ла каре се днѣѣшошеазѣ акѣм де *рївалѣ фіртамента* пѣн-трѣ стрѣлѣчїреа са. Рецеле аѣ респѣне дн скѣрте кѣвїн-те ші аѣ дат днкредїнѣареа кѣ ел ші гѣвернѣл сеѣ деапѣ-рѣреа се ва сїргї де а пѣстра прїетїніа ші о вѣнѣ днѣ-леѣере, аѣлѣгоаре пѣнѣ акѣм днтрѣ амбеле статѣрї днѣ-ѣошѣнд ка о нозѣ гаранціе а ачестора трататѣл де ко-мерїѣ днѣеет де кѣрѣнд. Дѣнѣ ачесте амбасадорѣл с'аѣ ретрас ші с'аѣ презентат Рецїнеі ші фамиліеі рецешї.

*Monitorisla* де аствѣі кѣрїнде зрѣмѣоаре ордонанѣ ре-ѣеаскѣ: „*Asi Filip*, Реѣе ал Францезїлор. Воїнд а да Маршалѣлї Сѣлт о нозѣ довадѣ де мѣлѣемїреа ноастрѣ, каре сѣ кореспѣндѣ сервїцілор челор марї че аѣ фѣкѣт Нозѣ, кѣм ші стрѣлѣчїреі карїереі сале чеї глорїоасе, ам орѣндѣт ші орѣндѣм зрѣмѣоареле: *Art. 1.* Маршалѣл Сѣлт се нѣмѣше *Ценерал-Маршал де кѣмп* ал Францїеі. *Art. 2.* Міністрѣл нострѣ секрїтарѣ де стат пѣнтрѣ Департаментѣл ресѣоѣлї се днѣсрїѣнеазѣ кѣ пѣнереа дн лѣкраре а ачестеі ордонанѣе. Дат дн палатѣл де Сен-Клѣд, дн 26 Септемврїе 1847. *Asi Filip.* Дн нѣмеле Рецелї: Паїр де Францїа, міністрѣ секретарѣ де стат пѣнтрѣ Департа-ментѣл ресѣоѣлї Трезел.“ — *Monitorisla* адаѣе ла а-честаста зрѣмѣоареле: „Дн тїмп че Рецеле хѣрѣзѣше Мар-шалѣлї Сѣлт оноравїлѣл тїлѣ де Ценерал-Маршал де

кѣмп, аѣ фѣкѣт пѣнтрѣ ел, ачесте че с'аѣ днѣмплат дн анѣл 1660 пѣнтрѣ Маршалѣл де Тѣрен ші дн анѣл 1732 пѣнтрѣ Маршалѣл де Вілар; вреднїкѣ ремѣнерацие а сер-вїцілор челор марї а лор ші а карїереі лор чеї глорїоасе.“

Фостѣл Реѣе де Вестфалїа Геронїм ші фїнѣл сеѣ аѣ кѣпѣ-тат вое де а локѣі де о датѣ (моментамент) дн Парїе, адекѣ ачестї дої, дн тоатѣ фамиліа Бонапарте че есте прїн леѣе прескрїсѣ дн Францїа потѣ петрече аколе пѣнѣ атѣнѣе, пѣнѣ кѣнд гѣвернѣл нѣ ва аѣла де ла дѣншїі нїчї о пѣдекѣ пѣнтрѣ интереселе сале ші а Францїеі, ші нїчї зн перїкол пѣнтрѣ пѣстрареа регѣлїеі ші а лїнїеі.

## АМЕРІКА.

*Mexico.* Шїрїле вїнїте дн ачесте парте сѣнт аствѣ датѣ де маре днсемнѣтате. Ценералѣл Скот, апропїндѣсе кѣ армата са де капїтала Мексїко, аѣ авѣт доб баталїи кѣ Мексїканїи, дн каре ачестїа аѣ фост респїншї кѣ маре пер-дерї. Чеа днѣѣ лѣнѣтѣ аѣ зрѣмѣт ла Контрарас сеаѣ Ко-їсакан, дн каре Амерїканїи дѣпѣ май мѣлте атакѣрї аѣ пѣр-тат о маре вїкторїе аспра дѣшманїлор; сарѣ а доа лѣп-тѣ аѣ зрѣмѣт дн 20 Август аѣ зрѣмѣт нѣ кѣ май пѣдїн ре-зѣлтат ла Харѣссее сеаѣ Хѣрѣссее, ла каре се зїче кѣ днѣшї Санта Ана ар фї пѣртат команда трѣпелор мексї-кане, днсе кѣ с'аѣ ретрас фоарте дегравѣ дн кѣмп. А-сѣпра ачестеі а доа лѣнѣтѣ с'аѣ нѣвлїкат ла Вашингтон дн 14 Септемврїе зрѣмѣторѣл рапорт: „Дѣпешеле сосїте де кѣрѣнд гѣвернѣлї адеверск рапортеле де май наїнѣе. Трѣпеле амерїкане, дн нѣмер де 7000, с'аѣ днѣлнїт кѣ дѣшманѣл дн 20 Август ла Харѣссее, 3 сеаѣ 4 мїле ен-глезе департе де Мексїко. Мексїканїи ераѣ ла нѣмѣр де 35,000 ші амезаці дѣнѣ о вѣтерїе кѣмѣлїѣ де тѣнѣрї гре-ле. Дѣнѣ о лѣнѣтѣ сѣнѣроасѣ де доб оаре вравеле ноа-стре трѣпеле аѣ сѣѣрмат тоате, чеа май маре парте кѣ вѣїо-нелеле. Пердереа амерїканїлор се сѣе май пѣдїн де 1000, сарѣ а Мексїканїлор се прѣнѣзѣше ла 5000 оаменї. Дн-трѣ морціи ачестора ера фоарте мѣлѣі варѣаці днсемнѣці атѣт Ценералї кѣм ші чївїлі. О армістїціе с'аѣ днѣеет шї дн партеа мексїканѣ с'аѣ нѣмїт 5 комїсарї, дн фрѣнѣеа кѣрора ста Херера. Комїсарїи аѣ цїнѣт доб конференціи кѣ аї нострї ші дн 30 Август воїаѣ а цїне пе о а треїа. Ценералѣл Валенцїа аѣ фѣцїт кѣ доб компанїи ла Фалѣка, ші с'аѣ декларат апої дн контра лѣї Сантана пѣнтрѣ паче. Кондїціле армістїціеі днѣеете, дн кѣрѣл кѣрїеа комїсарїи амбелор гѣверне аѣ а трата пѣнтрѣ кондїціле пѣчеї, аѣ ачестѣ кѣрїндере: Нїчї зна дн амбеле армате нѣ ва пѣте а се днѣтрї дн кѣрѣл армістїціеі, нїчї а днѣнѣрїнде нозе лѣкрѣрї де днѣтрїре, нїчї а трече песте лїніа де а-нѣм, дн скѣрт, амбеле армате нѣ вор пѣте днѣнѣрїнде нїмїкѣ зна дн контра алѣеа фѣрѣ а днѣнѣнѣнѣца кѣ дозѣ зїле май наїнѣе.“ — Дѣнѣ знеле датѣрї се сїзнѣ кѣ про-пѣнереа де армістїціе с'ар фї фѣкѣт де кѣтрѣ Ценералѣл Скот дѣпѣ стѣрѣнѣца амбасадорѣлї врїтан дн Мексїко, сарѣ дѣнѣ алтеле кѣ днѣшї Мексїканїи аѣ черѣто ші дн-вїнгѣторѣл Скот аѣ днѣвїнѣцато.

## ABIZ.

Д. ші Мадама МАНѢЛ, декѣрѣнд сосїці дн а-ствѣ капїталь, аѣ чїнѣте а днѣнѣнѣца кѣ дн зрмареа азторїзаціеі ал азторїѣнѣці компетенте, вор дескї-де аїче зн ПАНСїОН ПЕНТРѢ ТИНЕРЕ ДЕ-МОАСЕЛЕ дѣпре програма пѣвлїкатѣ днтрѣ ачест-ста. Дорїторїи се вор адреса дн локѣнѣца лор ка-селе Д. Докторѣл Френкел.



О колекціе фрѣмоасѣ ші вїне пѣстратѣ де флорї: Камелїи, Рододендрон, Азалїи шї алтеле де соїзрї фоарте вѣне ші сѣнѣтоасе, с'аѣ адѣс де кѣ-рѣнд дн ѣеара стрїнѣ. Дорїторїи де а аве асеме-не флорї пот сѣ ле афле кѣ зн прѣдѣ фоарте мѣ-сѣрат, ла Д. Валтер столер лѣнѣгѣ кѣртеа Крїмї-налѣлї.

*P. Maconsct trѣдїнарїс.*

## AVIS.

Mr. et M<sup>me</sup>. MANUEL, arrivés récemment dans cette capitale, ont l'honneur d'informer qu'à la suite de l'autorisation compétente ouvriront, ici un Pensionnat de jeunes Demoiselles, d'après le programme publié à cet effet. S'adresser dans leur domicile, maison docteur Fränkel.



Un bel assortiment et varié de Camellies, Rhododendron, Azalies très bien conservés est récemment arrivé de l'étranger.— Les amateurs peuvent s'en procurer à un prix très modique dans la maison de M. Walther menuisier, près du Palais-Criminel.

*P. Massopoust, maitre-jardinier.*